



AVIS PUBLIC CONSULTATION PUBLIQUE

Aux personnes intéressées par la modification des règlements d'urbanisme ci-après décrits.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors de la séance régulière du 29 mars 2016, le conseil a adopté les projets de règlements suivants :
 - Projet de **règlement de modification no. 447-1 modifiant le règlement du Plan d'urbanisme numéro 447**; et
 - Projet de **règlement de modification no. 448-2 modifiant le règlement de zonage numéro 448, tel que déjà amendé.**

Les modifications à ces deux règlements découlent de l'entrée en vigueur du schéma d'aménagement révisé par l'Agglomération de Montréal (Règlements de concordance).

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le lundi 25 avril 2016, à 19h00, au centre communautaire George-McLeish, 20 avenue Morningside sur ces projets de règlement no. 447-1 et 448-2. L'objet de cette assemblée est d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur les projets de règlement. Au cours de cette assemblée publique, les projets de règlement seront expliqués ainsi que les conséquences de leur adoption.
3. Ces projets de règlement ne sont pas sujets à approbation référendaire par les personnes habiles à voter étant des règlements de concordance.
4. Les projets de règlement peuvent être consultés sur le site Internet à www.villagesenneville.qc.ca et à l'hôtel de Ville, situé au 35 chemin de Senneville, durant les heures de bureau (8h30 à 12h et 13h à 16h30 du lundi au jeudi et 8h30 à 12h le vendredi).

DONNÉ ce 30 mars 2016.

PUBLIC NOTICE PUBLIC CONSULTATION

To those interested in the amendments to the planning bylaws hereafter described.

PUBLIC NOTICE is given of the following:

1. At a regular council meeting held March 29, 2016, council adopted the following draft bylaws:
 - Draft **Modification Bylaw no. 447-1 modifying Master Plan Bylaw number 447**; and
 - Draft **Modification Bylaw no. 448-2 amending Zoning Bylaw number 448, as already modified.**

The amendments to both bylaws stem from the entry into force of the revised Land Use Planning and Development Plan by the Agglomeration of Montreal (Concordance bylaws).

2. A public consultation meeting will take place on Monday April 25 2016 at 7:00 p.m. at the George-McLeish Community Centre, 20 Morningside Avenue on draft bylaws no. 447-1 and 448-2. The object of this meeting is to hear persons and organizations who wish to be heard on these draft bylaws. During this consultation meeting, the draft bylaws and the consequences of their adoption will be explained.
3. These draft Bylaws are not subject to approval by way of a referendum by qualified voters as they are bylaws of concordance.
4. The draft bylaws are available on the municipal web site at www.villagesenneville.qc.ca and at City Hall, located at 35 Senneville Road during office hours (8:30 to 12:00 am and 1:00 to 4:30 pm Monday to Thursday and 8:30 to 12:00 am on Fridays).

GIVEN this March 30, 2016.

Joanne Bouclin
Greffière / Town Clerk